



Yin Cuk Lor Western Australia!

Western Australia ee tök Wilaaya nõn ci ñkòk adit atò Australia kek nõn ciit arak ka diäk (31%) tënë kocke keek ci look dhieth ayeer. Ayët abak (52%) anõn man ku wun ci look dhieth tëmec ku abak thiärdhorou ku dhiëc (75%) lu l lon keek anõn acin warken th r ci ñ pan Australia. Aya thonj Inglisi, 15% ë kòc rëer thïn aa jam thonj kòk aci thonj Inglisi baai.

Western Australia ee pan ci ñ kòc abò ayët 200 wutkòk yic, ku aa jam ciit thonj ku thokthok ju c ayët 270 (ke matic thonj ciit kadì 50 kòc Aboriginal ku Torres Strait Islander). Kòc Western Australia buoth cok gam kadì 130 ke ju c.

Kòc abò United Kingdom, Europe, South-East Asia ku Middle East, ku piac b n abò South Asia ku Africa, acik loi Western Australia baai panden, cak ci ñ apath kënë thek ci ñkòk.

Website kënë abì yi k yin kek wèlkòk ju c ku kàke kuony ke bì yin kony dhil matic ci ñda, kãnda ku pïirdeic pankua apath ap i. Aya abì yi k yin puou lo yum tënë aju c ci ñkòk ë pankua ku kàke apath ke bïk yi k.

Maktab Kòc Ci ñda Ju c ke Wickë cöl Office of Multicultural Interests (OMI)

Maktab cöl Office of Multicultural Interests (OMI) (Maktab Kòc Ci ñda Ju c ke Wickë) ee abak Maktab Akuma Athiök Pandun ku Akutnhom (cöl Department of Local Government and Communities). OMI cööp cil ë löön ku ajui r Wilaaya Akuma lo ci ñ ju c muk nhial ku bï ñu n luoiloi tënë kòc Western Australia nõn ci ñkòk, thonj kòk ku gamkòk th r. OMI yiek bääny tënë ci ñda ju c to pan akuma yic, lo akutnhom WA ku kòc looi shirkat—cak luoi kòc looi etök tënë bï ke b i ku looi ri l akutic.

Ajui rkua [Strategic Plan 2014–18](#) b n nhom tau piny buk kënë buoth cok:

- Guir ri l ñic apath ci ñkòk akutnhom yic.
- Muk cil löön, ajui r ku luoiloi keek ci ñ kòc bï ke matic.
- Guir loi b n b n tënë ci ñd n ku thonj d n ci ñ ju c akutnhom yic t n käk ci ñ, kãnj, yai ku käk kòk to akutic
- Lo tu ñ piñ röt thai kuatic ku bï ci ñ piath mat thai nhom to Western Australia muk nhial.

OMI aci looi luoi bï raan pan kënë cöl citizenship (naturalisation), athör anem (cöl visa) ku kök tën (cöl immigration). Tënë lëk ë kök ku bï raan pan Australia, th m bï cöl Maktab Kök ku Tit Akeu (Department of Immigration and Border Protection) atò 13 18 81 ku neem www.immi.gov.au.

Lönkua ku Ajui r kua

Luoiloi Thok Koc

[Western Australian Language Services Policy 2014](#) lönj Akuma W st rn Australia k n wic bñ jic lon thonj aci koc gel lo luoiloi ku ajui r tññ koc adhil wic kuony thonj Inglisi Koc ju c Western Australia adhil wic kuony ke bñ jam apath, cimññ, biäkde koc Aboriginal ku Torres Strait Islander ku koc kök, ku koc mñj ku koc aci pinj apath

Na yñ bñ neem ã maktab akuma ku yñ awic kuony bñ jam thonj Inglisi k yñ alëu ba thiëc tññ raan bñ waar thok, raan kññ ba yi k yñ apath ka acññ wëu. Na yñ anonj col Western Australian Interpreter Card ke bñ kony bñ raan waar thok yök t n thonjdu. Kññ abñ yök lo email tu oc: harmony@omi.wa.gov.au.

Lëk koc t n Lönj Luoiloi Thonj ku Waar Thok WA (col WA Language Services Policy) alëu bñ yök ato biäk col [What we do](#) ato website kññ yic. Aya anonj athör w lkoc nonj yic thonjkoc ju c.

Luoiloi Wëu Yisk Tññ Akutnhom

[Community Grants Program](#) (CGP) yi k wëu tññ luoiloi ku kãke looi lon guir ri l laj ri lic ci ñkoc akutnhom yic ku muk cil löönj, ajui r ku luoiloi k k ci ñ koc bñ k matic W u aya wic bñ ri l puou pinj röt thai kuatic ku bñ ci ñ piath ka ju c mat thai nhom to Western Australia muk nhial.

Akuut acññ aju k, guir lönj akuma ku thai ato WA thññ alëu bñ wëu kuony guir. Anonj li p thok ka rou ruön tök ëb n tññ wëu wic yök, tök ato Pen ë Rou ku tök ato n Dhoñuan anonj biäkd w u ka ñuan: Luoiloi Thii (\$5000–\$20,000), Ajui r Dit (\$20,000–\$50,000), Yai Akutnhom (\$20,000) ku Kãke Aköl Nññ Bñ Röt Loi ku Alooi (ayët \$5000).

Tññ wëlk ok, them col raandit col OMI Grants Officer ku bñ tu oc col email grants@omi.wa.gov.au.

Buoth cok ku awarag alëu bñ yök ato biäkde col [Grants](#) ato website yic.

Kãke kuony ku athör

Ke ju c kãke kuony ku athör aa to website OMI biäkde [Diversity information](#) ku [Resources](#) yic. Ke matic kuen tññ athör lëk ku kãke piöc ci ñkoc, ci ñ ku gam WA. Aya nonj lun lo akut akuma ku akutnhom.

Luoiloi Kññ ee Nyuoth ku Kãke Röm ato Western Australia

Ee arilic ke bñ yök luoiloi ju c cñ yi k akut akuma ku aci akuma ku shirkat kuotic ato WA. Kññ col [Directory of services and contacts in Western Australia](#) yi k wëlkoc dhil wic ba ñic ku kãk röm tññ biäkde ri l ë baai, luoi, piöc, pial guop, yãth, kuony muk mñth ku kuony lönj, aya w lkoc th r tññ col Commonwealth, Wilaaya ku makatib akuma athiök ke yñ. Yñ alëu bñ yök athör aberic ato biäk [Resources](#) thññ ato website yic.



Settlement Services Catalogue

[Settlement Services Catalogue](#) y yi k w lkək t n luoiloi nyuucic ku ajui r aa tō thīn atō WA t n kōc ci ŋkək ku thoŋkək cōl culturally and linguistically div rs , CaLD) th r. Abarŋ w l k wīc bī yi k w lkək t n akut ju c, k k b n tē tōk. īn al u yōk ajui r ku luoiloi atō buoth cōk biäkd :

- kōc looi thīn
- piōc
- luoi
- kuōny kōc ruāi ku kōckōk
- guōp pial
- baai
- wēt cōk ku cī kōc t k yic
- kuōny thoŋ kōc
- yāth

Aya alēu ba wīc tēn tēden. Abak ajui r ku luoiloi aatō wilaaya kōk yic, th m bī cōol maktab tēnē lēk bī lō tēno apath ke bī ajui r ku luoiloi kēnē yōk. Alēu yīn bī yōk athōr cōl directory n biäkd cōl [Resources](#) atō website kēnē yic.

Kaŋ Athoŋ Ēb n

Ke ci ŋ tēnē kōc matic ēb n, Western Australia aci raan bī ti l ku Lōŋ cōl *Western Australian Equal Opportunity Act 1984* ti l kēnē aci lōŋ L k al u bī yōk t n Raandit Kaŋ Athoŋ Ēb n atō Western Australia (www.eoc.wa.gov.au). Ku bī luēl ke loi rōt keracdit ti l ku yaŋ cī thoŋ nhom lō Bolith WA dhōlic lō cōl WA Police Assistance Centre atō 131 444.

Yok Awic Wētdu Dhuk Nhom

OMI awic wētdu dhuk nhom abō akutnhom yic. Na yīn anōŋ w t k ril k yī bī jōt nhial tēnē yok ku nōŋ thi c t n ci ŋ tōk rōt at o Western Australia, tu o c email lō cōl email address etōk tēnē Harmony: harmony@omi.wa.gov.au. Yok aya wīc wēl tēnē kāke akōl nīn bī matic cōl [Events Calendar](#) keya yok alēu bī yī kony bī lēke loi rōt akōld t kēnē acīn aju k Bī tiŋ cōl [Events Calendar](#) webpage nōŋ wēlk o k y ŋō bī l kŋjcinformation on how to submit an v nt

Tēnē wēlkōk ju c tēnē luoiloi rōt jōk ku ajui r OMI, th m bī cōol:

Office of Multicultural Interests
Department of Local Government and Communities
140 William Street
Perth 6000

Telepun: (08) 6552 1700
Fax: (08) 6552 1555
Email: harmony@omi.wa.gov.au
Website: www.omi.wa.gov.au